

# Mi parto, hai, sorte ria

Giaches de Wert

Canto

Quinto

Alto

Tenore

Basso

1. Mi par - - to, hai, sor - te ri - a, e'l  
2. Mi par - - to e vo lon - ta - no, sem -  
3. Mi par - - to, ò mia si - gno - ra, che

Mi parto, hai, sorte ria,  
e'l cor vi lascio e l'afflitt' alma mia,  
Ne morrò non/nò, ch'amor non vuole, a Dio,  
Dolcissimo ben mio.

Ich scheide, ach, böses Schicksal,  
und das Herz lasse ich euch und meine betrubte Seele,  
ich werde nicht daran sterben, da Amor es nicht will, lebt wohl,  
meine allersüßeste Liebste.

Mi parto e vo lontano,  
sempre chiamando il vostro nome in vano.  
Ne morò non/nò, ch'il duol mi dona aita,  
dolcissima mia vita.

Ich scheide und gehe weit weg,  
immer vergeblich euren Namen rufend,  
ich werde nicht daran sterben, da der Schmerz mir hilft,  
mein süßestes Leben.

Mi parto, ò mia signora,  
che già del mio partire è giunta l' hora.  
Ne morrò non/nò, ch'amor non vuole, a Dio,  
Dolcissimo ben mio.

Ich scheide, o meine Dame,  
denn schon ist die Stunde meines Abschieds da,  
ich werde nicht daran sterben, da Amor es nicht will, lebt wohl,  
meine allersüßeste Liebste.

Quelle/Source: Di Giaches Wert il primo libro delle canzonette villanelle a cinque voci, novamente composte, & date in luce. In Venetia appresso Angelo Gardano, 1589  
Pomorska biblioteka cyfrowa (Pomeranian Digital Library)  
<https://pbc.gda.pl/dlibra/publication/86416/edition/78382>

© Copyright 2021 by cpdl. Editor: Gerhard Weydt  
This edition can be fully distributed, duplicated, performed, and recorded

6

cor vi la - scio, e l'af - flit - t'al - ma mi - -  
 pre chia - man - do, il vo - stro no - me in va - -  
 già del mio par - tir è giun - ta l'ho - -

9

a, ne mor - rò, ne mor - rò, ne mor -  
 no, ne mor - rò, ne mor - rò, ne mor -  
 ra, ne mor - rò, ne mor - rò, ne mor -

a, mi par - to, hai, sor - te  
 no, mi par - to, e va lon -  
 ra, mi par - to, ò mia si -

a, mi par - to, hai, sor - te  
 no, mi par - to, e va lon -  
 ra, mi par - to, ò mia si -

mi par - to, hai, sor - te  
 mi par - to, e va lon -  
 mi par - to, ò mia si -

13

rò non, ne mor - rò  
 rò non, ne mor - rò  
 rò non, ne mor - rò

ri - a, e'l cor vi la - scio, e l'af - flit - t'al -  
 ta - no, sem - pre chia - man - do, il vo - stro no -  
 gno - ra, che gia del mio par - tir è giun -

ri - a, e'l cor vi la - scio, e l'af - flit - t'al -  
 ta - no, sem - pre chia - man - do, il vo - stro no -  
 gno - ra, che gia del mio par - tir è giun -

ri - a, e'l cor vi la - scio, e l'af - flit - t'al -  
 ta - no, sem - pre chia - man - do, il vo - stro no -  
 gno - ra, che gia del mio par - tir è giun -

16

non, ch'a - mor non vuo - le, ne mor - rò,  
 non, ch'il duol mi do - na ne mor - rò,  
 non, ch'a - mor non vuo - le, ne mor - rò,

ma mi - a. ne mor - rò,  
 me in va - no, ne mor - rò,  
 ta l'ho - ra, ne mor - rò,

- ma mi - a. ne mor - rò,  
 - me in va - no, ne mor - rò,  
 - ta l'ho - ra, ne mor - rò,

- ma mi - a. ne mor - rò,  
 - me in va - no, ne mor - rò,  
 - ta l'ho - ra, ne mor - rò,

19

ne mor - rò, ne mor - rò non.  
 ne mor - rò, ne mor - rò non.  
 ne mor - rò, ne mor - rò non.

ne mor - rò, ne mor - rò, ne mor - rò non.  
 ne mor - rò, ne mor - rò, ne mor - rò non.  
 ne mor - rò, ne mor - rò, ne mor - rò non.

ne mor - rò, ne mor - rò non.  
 ne mor - rò, ne mor - rò non.  
 ne mor - rò, ne mor - rò non.

ne mor - rò, ne mor - rò, ne mor - rò non.  
 ne mor - rò, ne mor - rò, ne mor - rò non.  
 ne mor - rò, ne mor - rò, ne mor - rò non.

ne mor - rò, ne mor - rò, ne mor - rò non.  
 ne mor - rò, ne mor - rò, ne mor - rò non.  
 ne mor - rò, ne mor - rò, ne mor - rò non.

22

ch'a - mor non vuo - le, a Di - - o,  
 ch'il - duol mi do - na a - i - - ta,  
 ch'a - mor non vuo - le, a Di - - o,

ch'a - mor non vuo - le, a Di - o,  
 ch'il - duol mi do - na a - i - ta,  
 ch'a - mor non vuo - le, a Di - o,

ch'a - mor non vuo - le, a Di - o,  
 ch'il - duol mi do - na a - i - ta,  
 ch'a - mor non vuo - le, a Di - o,

ch'a - mor non vuo - le, a Di - o,  
 ch'il - duol mi do - na a - i - ta,  
 ch'a - mor non vuo - le, a Di - o,

26

dol - - cis - si - mo ben mi - o, dol - cis - si - mo ben  
 dol - - cis - si - ma mia vi - ta, dol - cis - si - ma mia  
 dol - - cis - si - mo ben mi - o, dol - cis - si - mo ben

dol - - cis - si - mo ben mi -  
 dol - - ci - si - ma mia vi -  
 dol - - cis - si - mo ben mi -

dol - - cis - si - mo ben mi - o, dol - - cis - si - mo ben  
 dol - - cis - si - ma mia vi - ta, dol - - cis - si - ma mia  
 dol - - cis - si - mo ben mi - o, dol - - cis - si - mo ben

dol - - cis - si - mo ben mi - o,  
 dol - - cis - si - ma mia vi - ta,  
 dol - - cis - si - mo ben mi - o,

dol - cis - si - mo ben  
 dol - cis - si - ma mia  
 dol - cis - si - mo ben

33

mi - o, dol - - cis - si - mo ben mi - - o.  
 vi - ta,, dol - - cis - si - ma mia vi - - ta.  
 mi - o, dol - - cis - si - mo ben mi - - o.

- - o, ben mi - o.  
 - - ta, mia vi - ta.  
 - - o, ben mi - o.

mi - o, dol - cis - si - mo ben mi - o.  
 vi - ta, dol - cis - si - ma mia vi - ta.  
 mi - o, dol - cis - si - mo ben mi - o.

dol - - cis - si - mo ben mi - o.  
 dol - - cis - si - ma mia vi - ta.  
 dol - - cis - si - mo ben mi - o.

mi - o, dol - cis - si - mo ben mi - o.  
 vi - ta, dol - cis - si - ma mia vi - ta.  
 mi - o, dol - cis - si - mo ben mi - o.